



LE VENT DES PINS

N° 17

EDITORIAL

Souvenirs d'antan, ANCIENS MÉTIERS FÉMININS.



Les lavandières

Souvenirs d'antan... Anciens métiers féminins

Nous avons fait un retour dans le passé, dans la première moitié du 20^{ème} siècle, au temps de nos jeunes années où les machines n'avaient pas encore facilité le travail. En dehors des travaux domestiques, nos mères et nos grand-mères avaient-elles des métiers, oubliés depuis ?

Nous nous sommes souvenus ...

Les lavandières

Les femmes faisaient bouillir le linge dans de grandes lessiveuses, puis elles le lavaient et le rinçaient dans les lavoirs communaux ou dans les rivières.

A Ales, le lavoir était quai Boissier de Sauvage et on séchait le linge aux Prés St Jean, où il n'y avait à l'époque aucune construction.

Mme Chapon nous raconte qu'on partait le matin avec la brouette chargée du linge sale, avec le pique-nique. On ne rentrait que le soir.

Sœur Inès se souvient des battoirs qui servaient à taper le linge.

Mme Chabert dit qu'on faisait soi-même le savon avec de la graisse et de la soude. On utilisait encore parfois de la cendre.

C'était pour les lavandières une journée de dur travail, mais aussi de joyeux bavardages.

Les « placières »



☞ Mme Turchi a travaillé sur le carreau de la mine : debout devant un tapis roulant, elle triait le charbon en rejetant les cailloux. C'était très convivial, elle a aimé ce temps là.

Les magnanarelles ☞

Les Cévennes étaient le pays du mûrier (l'arbre d'or) et des magnaneries où l'on élevait les vers à soie. La sériciculture était un travail très spécialisé.



Il fallait cueillir les feuilles pour nourrir les vers dans le local bien aéré, à température constante (23°) et nettoyer après chacune des cinq mues des vers. Il y avait le risque de maladies. Sœur Inès se souvient d'une année où la moitié des cocons a été perdue. Mme Chabert nous parle du « fil de Provence » : les vers étaient plus gros ; on ne dévidait pas ces cocons mais on coupait les vers et dans chaque moitié on trouvait une boule de coton.

Les fileuses, les couturières, les repasseuses

Certaines d'entre nous se souviennent des fileuses et de leur fuseau, ou de leur rouet. Mme Chapon revoit les repasseuses avec leurs gros fers remplis de braises, et plus tard des fers noirs plats.



Les sages-femmes, les infirmières, les nourrices

Mme Borelly se souvient qu'à Tamaris exerçaient trois sages-femmes diplômées.

Les glaneuses, les vendangeuses

Sœur Inès nous dit avoir glané pendant la guerre.

Mme Charlet a vendangé dès l'âge de dix ans et faisait sa rangée aussi bien que les adultes.



Il y avait aussi les **concierges**, les **garde-barrières**, les **domestiques**, les **bergères**, les **couturières et tisserandes**, les **marchandes des 4 saisons** et les **fleuristes**, les **bonnes de curé**, les **matelassières**. Dans d'autres régions on trouvait des **dentelières**, des **gardeuses** et des **gaveuses d'oies**, des **cueilleuses de perce-neige** ou de **narcisses**. Evoquer le travail des femmes de ces années passées a été un plaisir pour le groupe. De nos jours avec la mécanisation, le travail est moins pénible mais plus stressant. Nous avons éprouvé un peu de nostalgie au souvenir de nos mères et grand-mères ; pas de regrets, si ce n'est de la convivialité qui régnait lors de ces travaux fatigants et égaillait le quotidien des femmes.

Christiane GODZINSKI



La marchande de fleurs



La fileuse



La matelassière



La marchande des 4 saisons

Paroles et propos

Le Salon de Coiffure à Notre Dame des Pins

Etre bien coiffée pour toute personne, quel que soit son âge, est valorisant. L'image de soi et celle que l'on veut donner aux autres s'en trouve améliorée. Cela peut donner plus de confiance en soi, d'optimisme, d'acceptation de ce que l'on est et de ce que l'on vit.

« Les cheveux sont un baromètre. Ils reflètent l'état d'esprit, les émotions et les peines. Ils sont au croisement de l'intime et du social ». (interview d'Hélène Fulgence, directrice, au Musée Branly, de l'exposition Chevelure et Culture).

Au salon de coiffure de Notre Dame des Pins, deux coiffeuses sont à la disposition des Résidants :

Mme FRANCE Maryse, depuis 14 ans

Mlle FAUQUE Céline, depuis novembre 2012.

Toutes deux, avec patience, compréhension, échanges mettent leurs compétences professionnelles et leur « art » au service de tous et toutes quelles que soient les difficultés diverses du moment, les handicaps variés, les demandes des familles.

Sœur Danièle, pour qui la coiffure a toujours été un centre d'intérêt, ajoute à ce climat de confiance une aide occasionnelle et précieuse pour le transfert des Résidants de leur chambre au salon de coiffure.



Toutes les trois, dans leur travail respectif, contribuent à entretenir le bien-être et la dignité des Résidants qui est une volonté première de l'établissement. Le Journal les en remercie.

Françoise THILLIER

Que dit l'écho Fête de l'animation

Le 24 novembre dernier, les animateurs ont organisé la FÊTE DE L'ANIMATION. L'objectif de cette journée était de faire découvrir aux visiteurs ce qui se vit au quotidien avec les Résidants et les animateurs à N. D. des Pins.

Cette journée très festive s'est déroulée à l'espace Bruguerolle qui par la magie et le doigté des animateurs a été transformée et décorée en salle de fête.

On a pu y découvrir des stands colorés garnis d'objets réalisés par les Résidants durant les animations quotidiennes, dans chaque unité. C'est toujours avec beaucoup d'émotion que les familles achètent ces fantaisies, trésors précieux de leurs Parents, remplis de souvenirs. Grâce au travail des salariés et des Résidants, les gourmands ne sont pas oubliés, le stand « pâtisserie » est incontournable et l'on peut s'accrocher aux Rochers Coco ou tuiles aux amandes qui ne sont que des échantillons des variétés présentes. La Recette de ces stands sert à financer les matières premières pour ces ateliers ainsi que les sorties.

Puis le visiteur est attiré par les panneaux et le DIAPORAMA qui retracent les ateliers et les sorties en ville des Résidants encore valides pendant l'année écoulée.

La diversité des ateliers en fait la richesse, on peut y découvrir : « la pâtisserie », « les contes », « les moulages » avec les enfants de la crèche, véritable rencontre inter-génération puis chorale, danses, jeux, travaux manuels, peinture, ateliers gymnastique, équilibre et musicothérapie.

Ce diaporama a permis de faire revivre aux visiteurs des moments privilégiés comme les anniversaires, petits lotos, carnaval et Noël joyeux.

Cette journée a été égayée par la chanteuse « FRANCINE » qui a su entraîner l'assemblée dans la JOIE et la BONNE HUMEUR.

Merci aux animateurs pour la réussite de cette fête. Elle aura permis à chacun :



C. CHAPUY ; M.Th. BOYER ; C. MICHEL

Que dit l'écho (suite)
La soirée festive du 31 décembre 2012

Activité mise en place par Christine veilleuse de nuit en 1998, puis abandonnée, elle a été reprise il y a 5 ans maintenant par Laurence animatrice aidée d'Anne-Marie bénévole.

Ouverte à tous, cette année elle regroupait dans la joie une vingtaine de résidents et amis.

Un buffet froid a été installé en salle Bruguerolle, bien fourni par la cuisine, les animatrices, le mari de Rachel charcutier à Seynes, les adultes handicapés pour le dessert (fabrication de bûches).

A 19h30 la soirée pouvait commencer, comblant les gourmands, les danseurs, les chanteurs.

L'ambiance, joyeuse et amicale, s'est terminée à minuit par les échanges de vœux traditionnels pour cette nouvelle année 2013. Qu'elle soit bonne pour tous.

A.M. GALLY; F. THILLIER



Que dit l'écho (suite)

12 décembre 2012

Les Amis de Notre Dame des Pins ont offert aux Résidants un **Spectacle de Noël**

Cette année cela tournait autour des « Noël dans le Monde »

La farandole des chants nous a entraînés en Grèce, en Italie, en Russie etc. pour le plus grand plaisir de tous, chacun reprenant en chœur ces mélodies connues ; l'ambiance joyeuse traduisait le bonheur et l'allégresse ! notre périple en fête s'est terminé bien sur par la France. Toute l'assemblée a repris avec enthousiasme : « mon beau sapin », « les petits santons », « les anges dans nos campagnes »... et quand le « minuit chrétien » a résonné dans la chapelle avec toute la puissance de son message, nos voix étaient à l'unisson.



Puis sont arrivés un à un des Résidants volontaires habillés qui : en Mr le Maire, en bergers, ravi, fleuriste, boulangère, Joseph, Marie et son enfant Jésus pour former une crèche vivante.

Tous ont entonné « il est né le divin Enfant » avec force et respect entraînant avec eux toute l'assemblée.

La joie et l'émotion perlaient dans le regard des participants, amis, bénévoles et famille, heureux de voir leurs Parents retrouver leur âme d'enfant.

M. Th. BOYER ; C. CHAPUY ; Cl. MICHEL

14 décembre 2012

Cette année encore la Direction et le Conseil d'Administration de N. D. des Pins ont réuni autour d'un succulent Repas de Noël les Résidants, le Personnel et les Bénévoles.

Comme d'habitude le talent des salariés s'est révélé au travers des imitations de : M. Polnareff, Nino Ferrer, Gilbert Bécaud, Pierre Bachelet, Jo Dassin, Georges Brassens et Francis Cabrel pour notre plus grande joie.

En plus du plaisir auditif, nous avons apprécié à sa juste valeur le plaisir gustatif. Merci à l'équipe de cuisine qui a rivalisé d'originalité en nous préparant une bûche au mètre.....

"Quel défi pour l'an prochain Chef" ?

C. CHAPUY ; M. Th. BOYER ; Cl. MICHEL

Que dit l'écho (suite)

17 décembre 2012

NOËL du C.C.A.S.

La Direction, le personnel et les « Amis Notre Dame des Pins » ont accueilli les membres du C.C.A.S. qui, comme chaque année, ne manquent pas cette tradition, en offrant à nos aînés un cadeau très parfumé.



Ne ménageant pas leur peine, le Père Noël et ses aides sont passés de service en service avec leurs présents accompagnés par le groupe 'VIVRE ET CHANTER' qui a su entraîner les plus valides dans une danse joyeuse. Merci à la municipalité pour cette délicate attention. (photo ci-contre)

M. Th. BOYER ; C. CHAPUY ; C. MICHEL

24 janvier 2013

Les pharmaciennes de la commune et des mines sont venues présenter leurs meilleurs vœux aux Résidents de la maison de retraite. L'ambiance de l'après-midi a été réussie et festive, la chanteuse **Audrey DUMAS** a su entraîner l'assistance dans de joyeuses farandoles et cette récréation s'est terminée par une dégustation de gaufres.

Merci à elles.

C. CHAPUY ; M. Th. BOYER

Dates à retenir :

Dimanche 24 Mars : Loto au foyer Georges Brun à St Privat des Vieux à 15H.

Samedi 8 Juin : Kermesse à Notre Dame des Pins.

L'association "Les Amis de Notre Dame des Pins" vous invite chaleureusement à ses deux grandes manifestations annuelles si importantes pour la continuité de ses interventions qui rythment et agrémentent la vie des Résidents.

Que dit l'écho
Sortie à la ferme enchantée
23 juillet 2012

Le groupe des « jeunes » accompagné par Laurence, animatrice, et Monique, bénévole, est allé à la « ferme enchantée » de St Chaptès.

Il fait beau et un peu de vent rafraichit l'atmosphère. Nous installons notre pique-nique sur des tables entourées de bancs et à l'abri du soleil et du vent. Chacun y va de sa blague et les rires fusent. Puis tour du parc animalier : dindons, chèvres naines, lamas, poneys, cochons etc.



Un brumisateur nous apporte un peu de fraîcheur au passage. Nous hésitons à entrer dans le labyrinthe !!! Plus loin les enfants jouent sous des jets d'eau, d'autres se promènent en calèche tirée par des poneys.... Il y a des trampolines, des toboggans etc. Et tout le monde rit de les voir. Mais c'est l'heure de rentrer non sans acheter quelques peluches souvenirs. Une excellente journée au grand air se termine.....

Mots d'enfants :

CAPUCINE EST LA PETITE FILLE DE COLETTE.
CAPUCINE 2 ANS : À LA PISCINE SA
GRAND'MÈRE LUI DEMANDE :

- ▷ « TU VAS NAGER ? » ,
- ▷ « NON JE VAIS BOIRE LA TASSE »



TOUJOURS CAPUCINE 2 ANS :
ELLE SE PENCHE À LA BALUSTRADE DU BALCON.
SON PAPA LUI DIT :

- ▷ "ATTENTION DE NE PAS TOMBER".
- ELLE RÉPOND :
- ▷ " MAIS PAPA, FAIS MOI CONFIANCE ! "



Notre Dame des Pins, au quotidien, ses joies et ses peines.....

Nous souhaitons la bienvenue :

*Mme SANTOS Fernande (Europe), Mme PELATAN Annette (Afrique),
Mme MATHIEU Emilienne (Océanie), Mme TURCHI Marie (Afrique) M.
MATHIEU Louis (Océanie), M. BERINGUIER Louis (Asie).*



Aux accueils temporaires que nous avons accueillis :

*Mme BAILLIEZ Odette (Océanie), Mme DEVANTAY Vanda (Océanie),
Mme BRES Simone (Amérique,) et M. MARION Robert (Amérique)*

Aux accueils de jour :

*M. ARNAUD Michel (Océanie), M. TEISSIER Paul (Océanie), M. GORNES
Antoine (Océanie)*



Nous présentons nos sincères condoléances aux familles de :

*Mme WAUCQUIER Yvonne (Océanie), Mme FRASCA Angèle (Asie); Mme
VERDIER Fernande (Océanie), Mme BUDET Monique (Europe), Mme ANDRE
Eliane (Asie); Mme GUIRAUDET Arlette (Océanie); M. GAL Jean (Océanie),
M. SOUCHARD Jean (Amérique), M. MAURY Henri (Asie).*

